



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 145]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, मार्च 12, 2009/फाल्गुन 21, 1930

No. 145]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 12, 2009/PHALGUNA 21, 1930

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2009

सा.का.नि. 164(अ).—केन्द्रीय सरकार, चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खंड 5 के साथ पठित आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि चीनी का कोई भी मान्यताप्राप्त व्याहारी, किसी भी समय स्टॉक में निर्वार्त कड़ाह चीनी (बैक्यम पैन शुगर) का कोई स्टॉक ऐसे स्टॉक के प्राप्त करने की तारीख से तीस दिन से अधिक अवधि के लिए नहीं रखेगा और किसी भी समय स्टॉक में नीचे वर्णित स्थानों में प्रत्येक के सामने उल्लिखित मात्रा से अधिक निर्वार्त कड़ाह चीनी नहीं रखेगा—

(i) कोलकाता और विस्तारित क्षेत्र में—

(क) मान्यताप्राप्त व्याहारी जो पश्चिमी बंगाल के बाहर से चीनी का आयात करते हैं—10,000 क्विंटल;

(ख) अन्य मान्यताप्राप्त व्याहारी—2000 क्विंटल;

(ii) अन्य स्थानों में—2000 क्विंटल;

परंतु यह कि इस आदेश की कोई बात, निम्नलिखित द्वारा धारण या रखे गए चीनी के स्टॉक को लागू नहीं होगी—

(i) सरकारी भंडे स्टॉक; या

(ii) किसी राज्य सरकार द्वारा या उसके द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा नामनिर्देशित मान्यताप्राप्त व्याहारियों द्वारा उचित मूल्य की दुकानों के माध्यम से वितरण के लिए रखा गया स्टॉक; या

(iii) भारतीय खाद्य निगम द्वारा रखा गया स्टॉक।

परंतु यह भी कि उपयुक्त स्टॉक रखने की सीमा या स्टॉक के आवर्तन की अवधि खुली सामान्य अनुज्ञप्ति के अधीन चीनी के आयातकर्ताओं पर लागू नहीं होगी।

इसके अतिरिक्त, केन्द्रीय सरकार, उक्त आदेश के खण्ड 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्य सरकारों या संघ राज्य क्षेत्रों के प्रशासनों को अपने राज्यों या संघ राज्य क्षेत्रों को निम्नलिखित शर्तों के अध्वधीन स्टॉक रखने और आवर्तन की सीमाएं निर्धारित करने के लिए प्राधिकृत करती है—

(i) स्टॉक रखने की सीमा और/या आवर्तन की अवधि केन्द्रीय सरकार द्वारा उपर्युक्त यथाविनिर्दिष्ट सीमा या अवधि से कम नहीं होगी; और

(ii) खुदरा व्यापार करने वाले किसी मान्यताप्राप्त व्याहारी की स्टॉक रखने की सीमा एक स्तर पर थोक विक्रेता के लिए विनिर्दिष्ट सीमा से कम होगी।

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

(i) 'कोलकाता और विस्तारित क्षेत्र' से पश्चिमी बंगाल सरकार की अधिसूचना संख्या 7752/एफ एस./एफ. 5/14आर 92/61, तारीख 16 दिसम्बर, 1964 की अनुसूची में विनिर्दिष्ट क्षेत्र से अभिप्रेत है; और

(ii) स्टॉक धारण करने की अवधि की संगणना के लिए वह तारीख जिसको मान्यताप्राप्त व्याहारी द्वारा कोई स्टॉक प्राप्त किया जाता है, सम्मिलित की जाएगी।

2. यह आदेश सरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से पन्द्रह दिन के पश्चात् लागू होगा और उसके बाद चार मास की अवधि के लिए लागू रहेगा।

[फा. सं. 1-17/98-एसपीवाई डी. II]

एन. सान्याल, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND  
PUBLIC DISTRIBUTION**

**(Department of Food and Public Distribution)**

**ORDER**

New Delhi, the 12th March, 2009

**G.S.R. 164(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 read with the Clause 5 of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby directs that no recognized dealer of sugar shall hold any stock of vacuum pan sugar for a period exceeding thirty days from the date of receipt by him of such stock and shall not keep in stock at any time vacuum pan sugar, in the places mentioned below, in excess of the quantities mentioned against each—

(i) in Kolkata and extended area—

(a) recognized dealers who import sugar from outside West Bengal—10,000 quintals;

(b) other recognized dealers—2000 quintals;

(ii) in other places—2000 quintals.

Provided that nothing in this order shall apply to the holding or keeping of stock of sugar—

(i) on Government account; or

(ii) by the recognized dealers nominated by a State Government or an officer authorized by it to hold stock for distribution through fair price shops; or

(iii) by the Food Corporation of India.

Provided further that the aforesaid stock holding limit or turn over period of stocks will not apply to sugar importers under open General License.

Further, in exercise of powers conferred by Clause 15 of the said Order, the Central Government authorizes the State Governments or Union Territory Administrations to fix the stock holding and turn over limits in their respective States or Union Territories subject to the following conditions—

(i) the stock holding limit and/or the turn over period shall not be less than the limit or period as being specified above by the Central Government; and

(ii) The stock holding limit of a recognized dealer dealing in retail trade shall be at a level less than that specified for a wholesaler.

**Explanation :** For the purpose of this Notification—

(i) “Kolkata and extended area” means the area specified in the schedule to the notification of the Government of West Bengal No. 7752/FS/F. 5/14R 92/61 dated the 16th December, 1964, and

(ii) for counting the period of holding of the stock, the date on which any stock is received by the recognized dealer shall be included.

2. This Order shall come into force after fifteen days of its publication in the Official Gazette and shall remain into force for a period of four months thereafter.

[F. No. 1-17/98—SPY. D. II]

N. SANYAL, Jt. Secy.